

## Condizioni generali di Beckhoff Automation AG

### 1. Garanzia 12 mesi; costi per prove

Garanzia sul materiale a partire dalla data di consegna. Periodi di garanzia differenti sono indicati nelle posizioni dell'ordine. Il luogo della realizzazione della garanzia è Beckhoff Automation AG a Sciaffusa (Sostituzione di materiale). Eventuali **costi per prove** in fabbrica sono a carico del cliente.

#### 1.1 Garanzia per parti sostituite

La garanzia di un articolo non viene interrotta con il riconoscimento o l'eliminazione di un difetto. Dopo la scadenza della regolare garanzia di un articolo, decorre quella di eventuali componenti sostituiti, della durata di 6 mesi dalla fornitura.

### 2. Prezzi

I prezzi sono intesi al netto in Euro, IVA esclusa.

### 3. Fornitura e trasporto

Ordini superiori a 500€ (netto, IVA esclusa) vengono consegnati franco domicilio in Svizzera e Liechtenstein (DDP secondo Incoterms® 2020). Per ordini inferiori a 500€ verrà fatturata una partecipazione alle spese di 30€.

### 4. Controllo del materiale fornito/ Nessuna ripresa della merce

- Il cliente è pregato di controllare immediatamente il materiale ricevuto. Danni causati dal trasporto sono da annunciare

immediatamente allo spedizioniere al momento della consegna del pacco. Reclami successivi sono esclusi.

- Beckhoff esclude in generale la ripresa della merce fornita.

### 5. Limitazione della responsabilità

Si richiama l'attenzione sul fatto che in caso di ritardi o difetti di fornitura i danni effettivi si limitano parzialmente alle condizioni di fornitura di SwissT.net (paragrafo 9).

### 6. Pagamento

In caso di pagamento tardivo, viene addebitato l'interesse di mora. L'importo della fattura può essere pagato solo in Euro.

### 7. Dichiarazione d'origine

L'origine dei prodotti offerti è specificata nelle nostre offerte, conferme d'ordine e fatture.

### 8. Accordo di autorizzazione TwinCAT

Se i prodotti TwinCAT fanno parte della fornitura, valgono gli accordi di autorizzazione dei prodotti software.

[https://www.beckhoff.com/media/downloads/allgemeine-geschaftsbedingungen/software\\_license\\_agreement\\_for\\_beckhoff\\_software\\_products.pdf](https://www.beckhoff.com/media/downloads/allgemeine-geschaftsbedingungen/software_license_agreement_for_beckhoff_software_products.pdf)

### 9. Condizioni generali di fornitura SwissT.net

Oltre alle condizioni generali di Beckhoff Automation AG, valgono le condizioni di fornitura per apparecchiature e sistemi dell'associazione di categoria SwissT.net, disponibili su

<https://www.beckhoff.com/media/downloads/bach-general-terms-and-conditions.pdf>

In caso di incoerenza tra i documenti di Beckhoff Automation AG e quelli di SwissT.net, prevalgono le condizioni generali di Beckhoff Automation AG. Rifiutiamo tutte le altre condizioni d'acquisto.

### 10. Foro competente

Il contratto sottostà al diritto svizzero. Il luogo di adempimento e foro competente è la sede del fornitore, Sciaffusa. Il fornitore può anche rivolgersi al tribunale del luogo del cliente.

#### Hauptsitz Schweiz

Beckhoff Automation AG Tel +41 52 633 40 40  
Rheinweg 7 E-Mail info@beckhoff.ch  
8200 Schaffhausen MWSt. CHE-105.213.762  
[www.beckhoff.ch](http://www.beckhoff.ch)

#### Bankverbindung

Kantonalbank, 8201 Schaffhausen  
Konto 573.983-6 132, BIC 782 KB  
Swift-Code SHKB CH2S  
IBAN CH82 0078 2005 7398 3613 2